

Előfizetési árak:

Fél évre . . . 90 Leu
Negyed évre . . 45 Leu
Egy hóra . . . 15 Leu
Hirdetés — Nyiltér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felélős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Szélcsend.

Mint a kánikula perzselő hevében, szélcsendes napsütésben szomjuhozva várja az ember a kitörő vihar nyomán meginduló jótékony esőt, úgy várakozik most az emberiség valami ilyen vihar után, mely megnyitja a világtársadalom fullasztó levegőjét. Félős azonban, hogy a kitörő vihar hoz-e esőt, vagy pedig mint a fákat tépő, sziklákat gördítő orkán, lerombolja utijában az életet, az élet alkotásait?

Mert szélcsend van. Vihart jelző az európai atmoszféra időjelzője.

Ne áltassuk magunkat a Hoover-féle egyezkedéssel.

Ez ideig-óráig flastrom lehet a világ tanácskozó urainak kezeiben, alatta ott gennyesedik a seb, melyet csak becsületes, a békét, a igazságtalanságokat megölő és alkato kéz nem ingadozó műtétjével lehet egyszers-mindenkorra meggyógyítani.

Meglesz a jóvátételekre is a moratorium, sőt kap kölcsönt Németország rogyásig, azonban a beteg Európán ez vajmi keveset segít. A nagy nyomorúságot, a tönkrement existenciákat, az adósság miatt munkaakarában megbénítottakat mi állítja talpra, ki vág új utat az ingoványba?

Hangoztatják a leszerelést is és ugyanakkor a katonai szakértők nem győzik eléggé hangsúlyozni, hogy a világháború ártatlan hadakozás volt ahoz képest, a mi a legközelebbi háborúban le fog játszani. Állandóan a leszerelésről beszélnek, a legyőzött hatalmakra rákényszerítették a leszerelést, ugyanakkor a győzők, elsősorban Franciaország lázas gyorsasággal készül az újabb háborúra.

Legalább is erre következtetnek azok az építkezések, amelyek a francia határon folynak. Sokszáz láthatatlan, rejtett erődítmény épült a francia határvonalon és gyönyörű kertek, romantikus tavak között egy sokszáz kilométeres fém és cementfal fogja védeni Franciaországot Németországtól. A védelmi rendszert közvetlenül a határ mellett építették ki, hogy az ellenséget lehetőleg, mielőtt még francia földet érne, fel tudják tartóztatni. A föld színe felett semmi sem látszik és a hatalmas cement kazamaták a földbe vannak építve. A több emeletes földalatti kazamatákban forgatható páncéltorony van, ahonnan nagy távolságra minden élő lényt könnyűszerrel gépfegyverekkel lehet kaszálni. Összesen három erődítményvonal készül és mindegyikben százezer ember tud elhelyezkedni.

Ezeknek az erődítményeknek semmiféle ágyutüz nem árt. Jelenleg huszezer külföldi munkás dolgozik az erődítményeken, amelyeket hamarosan befejeznek. Ezek után Franciaország a légi támadás elleni védekezést fogja megszerezni — közben persze továbbra is követeli a leszerelést más országoktól.

Mondjuk, sem a Hoover-féle egyezkedés, sem a leszerelés nem hozza meg a népek békességét. . .

Amikor helyi vonatkozásban egy ipartestület alakulása körül csaknem egymásnak mennek az emberek, akkor miként lehet megoldani azt a problémát, melynek címe: „A beteg Európa sorsa.”

Világszerte ünneplik

Endreszt és Magyar.

Amint a Székely Ujság is megemlékezett mult számában, két magyar pilóta: Endresz György és Magyar Sándor a Justice for Hungary repülőgépjével átrepülte az Océánt és mult csütörtökön este megérkeztek Magyarországra.

A világrekord-repülést végzett magyar sasokat a világ minden részéből felkeresték üdvözléssel s az összes világlapok elismerőleg emlékeztek meg róluk.

Endreszt és Magyarat tulajdonképpen hétfőn ünnepelte a magyar főváros közönsége. Hétfőn délelőtt a két magyar pilótát Gömbös hadügyminiszter fogadta, majd háromnegyedórás magánkihágatáson jelentek meg Horthy kormányzónál, aki közölte velük, hogy érdemeik elismerésül mindketőjüket soronkívül századossá léptette elő és teljesítményükért a III. osztályu katonai érdemkeresztet adományozta.

Azonkívül úgy Endresz, mint Magyar ígéretet kaptak a kormányzótól, hogy abban az esetben — ha Magyarországon maradnak, mindketten alkalmazást kapnak a Magyar Légügyi Hivatalnál.

A kormányzói kihallgatás után Endreszék átmentek a hadügyminiszteriumba, ahol átadták nekik a katonai érdemkeresztet. Ugyancsak a harmadosztályu érdemkeresztet kapta meg Szalay Emil, a vállalkozás egyik pénzügyi támogatója.

A Hősök emlékművénél tartott ünnepség hétfőn délután hat órákor programszerűen folyt le. Beláthatatlan tömeg kísért ki a Milleniumi emlékműhöz tartó hatalmas autósor, amelynek végén Endresz, Magyar és Szalay virágdiszes kocsija haladt. Az emlékműnél Lukács György volt miniszter, a kormány nevében Klebersberg kultuszminiszter, a főváros nevében Ripka főpolgármester beszéltek. Programon kívül dr. Kleitsch Imre ügyvéd is felszólalt, aki lendületes beszédében tolmácsolta Endresz szülőfalujának, a temesmegyei Perjámos községnek üdvözlését.

Kedden délelőtt a Deutsche Ehrenlegion magyarországi képviselője: Jäger Árpád felkereste a pilótákat és légio megbízásából Endreszt és Magyarat a légio lovagjává avatta és átnyújtotta nekik a légio jelvényeit.

A német becsületrenddel való kitüntetést azzal indokolják a németek, hogy a két Océánrepülő a világháborúban a németek oldalán vívta harcát.

Falun.

Riport egy aranylakodalomról.

Irta: VAJNA KÁROLY.

1931. július 19.

Rég nem mozdultam ki falura. Pedig a falusi életet, az ő tiszta, balzsamos levegőjével, zöld erdejével, gyümölcsös, virágos kertjeivel, dalos madaraival, az egyszerű népet kis gazdaságával, apró vidám gyermekeseregével őszintén, nagyon-nagyon szerettem és szeretem ma is. Kaszáláskor a széna felséges illata nekem nem okoz u. n. szénalázatot, de elbódít s boldoggá tesz, felűdít. Nekem és élettársamnak mindig ünnepszámba ment, ha egy-egy nyári szép napot a falu éltető levegőjében, a falu templomában ájtatoskodó egyszerű emberek valóságos, szép énekében is gyönyörködve, egyeslelkű, meghitt barátaink szerető körében tölthettünk el.

Ilyenkor felfrissülve testben, felüdülve lélekben, szinte megijultan térek haza mindig a faluról s úgy éreztem, mintha egy néhány nappal az életem is meghosszabbodott volna.

Sajnos, a mai súlyos közgazdasági viszonyok helyhez, a maga kis hajlékához kötik az embert. Engem is, másokat is. Hiába töltött el az ember egy egész hosszú életet önzetlen, becsületes munkásságban, gyümölcsei élvezésétől is megfosztják az emberek és arra kényszerítik, hogy mondjon le mindenről, ami földi jó van és csak tűrjön, szenvedjen, nélkülözzön az eljövendő jobb időig a másik jobb világig.

De talán mintha a falu s benne az egyszerű emberek is megváltoztak volna. A régi vendégszeretetet mintha hiányoznák, vagy legalább is megváltozott volna. Így érzem, így gondolom. S mert nem szeretek senkinek egy percig se terhére lenni, talán ez a felfogásom tart vissza, hogy nem egy szíves meghívás elől szerényen kitérjünk.

Az elmúlt vasárnap azonban még is kivételt kellett tennünk: falura mentünk még egyszer. Kézdiszentlélekre, ahol egy ritka esemény, egy aranylakodalom volt, amelyről nem lehetett elmaradnunk. Felszázados, önzetlenül tiszta, egyeneslelkű, meghitt barátaink, Szabó Sándor és felesége Köllő Márcella jubilálták meg az „ötven éves háborút, nemesen egyszerű, küzdelmes, de minden részében boldog házasságuk évfordulóját: aranymennyezőjüket, a róm. katolikus templomban.

Mikor fél 11 órákor az őszbe borult jubiláns pár gyermekei, unokái, testvérei, rokonai s jóbarátaikkal kísérve bevonult a templomba, ez már tele volt a falu aprajával, nagyjával. A szentélyben foglaltak helyet az ünnepelő pár és családja. Ünnepi csend, mély áhitat uralta a gyönyörű gót stílusú templomot, melyet Losonczy Bánfi Margit, Jó Sándor moldvai fejedelem felesége építtetett saját vagyonából az Istennek nagyobb dicsőségére 1401-ben.

Megszólt az orgona, bejött az ünnepi nagy misét celebráló Pál Domokos, Szentlélek ifju, szimpatikus plebánosa és Pál Gyula gödemesterháza plebános, Miklós Albert és Miklós István kispapokkal a főoltárnál elhelyezkedve szép csengő hangján elénekelték a Glóriát, melynek hatása alatt az öreg jubiláns pár szeméin hálá a könnyei csillogtak, hogy meghitték életük e derűs, szép napját. Az Evangélium, a Prefatio, lélekbe

ható énekei után térdre borultak a jubilánsok és gyermekeik s unokáik, megáldoztak, magukhoz vették az Ur szent testét.

A mise után következett az aranymenyegző legfontosabb része: a házastársak megáldása.

Pál Domokos plebános gondolatokban gazdag beszédet mondott a félszázados házasság élet szépségeiről, kiemelkedő mozzanatairól s Istennek gazdag áldását kérve a jövőre is, megszentelte a gyűrűket, melyeket 50 éven át szeplőtlen tisztaságban viseltek, fölhozta a meghatottan könnyező jubilánsok ujjaira. Majd egy gyönyörű imában könyörgött részükre Isten megszentelő kegyelméért s ezzel az ünnepély egyházi része befejezést nyert.

Otthon, a szép kántori lakásban már várták a hazatérőket az egyháztanács és a politikai község küldöttjei. Pál Domokos plebános az egyház elismerését, háláját tolmácsolta Szabó Sándornak áldásos, sikereiben gazdag kántori és tanítói munkásságáért, mellyel itteni 45 éves multját az egyház életében hosszú időkre emlékeztetessé tette. A politikai község elismerését dr. Tamás Elek, a község érdemes bírása, a jubiláns pár keresztfia, juttatta kifejezésre rövid, talpraesett beszédében hosszú, boldog életet kívánva Szabó Sándornak, mint a község egyik legderékabb szereplőjének.

Pompás, izletes ételekben, italokban gazdag családi ebéd volt a minden részében szépen sikerült ünnepély fináléja.

Az első pohárköszöntőt Szabó Antal székelvudvarhelyi ny. kántortanító, a szerető testvér mondotta, utána Pál Domokos plebános, Vajna Károly, Pál Gyula gödei plebános, Szabó János üritették poharaikat a jubilánsok egészségére. Mindjárt legelől Szabó Sándor Erdély lánglelkű, apostoli főpásztorát Gróf Majláth Gusztáv Károlyt köszöntötte, aki jóságos támogatásával könnyebbé tette a küzdelmet, amellyel a nehéz viszonyok közt élő jubiláns pár gyermekeit megfelelő nevelésben részesíthette. Még több kedves pohárköszöntő hangzott el, köztük két kis unoka részéről is, jelölve annak a közbecsülésnek, amelyben Szabó Sándor és melegsívű, áldottlelkű felesége a hosszú idő alatt részesültek.

A messzi távolból el nem jöhetett két fiu, (családos apák szintén) mély hálát sugárzó levelei, valamint az ismerősök, jó barátok szép üdvözlő táviratainak és leveleinek felolvasása következett ezután. Ezek is sok jóleső érzelmeket, humort váltottak ki a mindvégig vidám, kedélyes ebédre résztvevők között, akiknek nagyobb része csak a reggeli órákban távozott az egyszerűségben is felemelő jelenetekben dús aranylakodalomról.

A sétatéri népnepély.

A mult vasárnap tartották meg a Molnár Józsiás és neje, Gál Emilia-emlékünnepélyt a városi sétatérén. Ezuttal az ünnepélyen érezhető volt a gazdasági válság képe, így ne csodálkozzunk, ha hiányzott a kedv, hiányzott a pénz. Egyébként az ünnepély a prgramm szerint zajlott le.

A sepsiszentgyörgyi katonazenekar indulójára a babakorzó felvonulása vezette be a népnepélyt. A felvonulásban pompás zászlója alatt résztvevő a Ref. Dalárda is teljes számban karnagya vezetésével. Majd a menet megállapodva a tennispálya előtt felállított podiumnál, a rövidke műsora Ref. Dalárda férfi és vegyes karának nyitánya vezette be.

A híres székely dalosok jellegéje tört fel városunk dalosainak ajkáról:

Száz vihartól törve, tépve
Küzd a létért Csaba népe...

A sikerült programszám után dr. Boga Alajos főgimnáziumi igazgató mély szántású emlékbeszéde következett. A székely akaraterőt, a székely faj kiválóságát dicsőítette, mikor Molnár Józsiásról, városunk eme egyik legnagyobb jétevjéről emlékezett meg. A mély hatású beszéd után a Ref. Dalárda férfi és vegyeskara felváltva 4 ének számmal járult hozzá az ünnepség fényének emeléséhez. Majd népszórakoztató számok: lepényevés, szerencsejáték, fázéktörés fűszereztek a hangulatot, este pedig volt tüzijáték is.

Kiemelkedő pontja volt még az esti műsornak Bartha Tercsi által betanított lovagló- (zsoké) tánc, melyet Tréger Ibolyka, Csikos Irénke és Turóczy Sárika lejtettek el frappáns siker mellett. Ezután megkezdődött a tánc a podiumon és a podium mellett. Csak azzal nem értünk egyet a rendezéssel, miért kellett lehozni Sepsiszentgyörgyről a katonabandát, mikor itt van városunkban az Önk. Tüzoltók fúvózenekara és amely szintén megérdemli a támogatást. Aztán a pénz mégis Vásárhelyen marad. Hogy várjuk valamilyen célnak, vagy valakinek a támogatását, ha mindent idegenbe szaladunk.

Tájékoztatók az 1931—32-ik iskolai évre.

Abból az alkalomból, hogy megszűnik a kézdívsárhelyi róm. kath. főgimnázium és így sok szülő tájékozásra szorul, hogy melyik gimnáziumba írassa gyermekét, kivonatossan az alábbi tájékoztatót adjuk. Megjegyezzük, hogy bővebb felvilágosítással lapunk szerkesztősége szívesen szolgál.

Székely Mikó-kollégium.

A Székely Mikó-kollégium az 1931—32 ik iskolai évben *hétosztályu főgimnáziumot és három osztályu leánygimnáziumot* s mindkét iskola vidéki tanulói részére teljesen elkülönített konviktust és internátust tart fenn, még pedig a fiu-internátust a kollégium főépületében és a leánygimnázium modern új épületében.

A főgimnáziumnak (liceum) a középiskolai törvény értelmében két tagozata van, még pedig alsó tagozata (gimnázium) 3 osztállyal (I., II. és III. osztály) és felső tagozata (tulajdonképeni főgimnázium) 4 osztállyal (IV., V., VI. és VII.) osztály.

A tanulók az alsó tagozat sikeres elvégzése után alsó fokú abszolváló bizonyítványt, a felső tagozat elvégzése után pedig a főgimnáziumi tanulmányokról szóló abszolváló bizonyítványt nyernek s ennek alapján bakkalareatusi (érettségi) vizsgálatra állhatnak. Az alsó tagozatról a felső tagozatra való átlépés külön felvételi vizsga (examen de admitté) alapján történik.

Felvétetnek úgy a főgimnáziumba, mint a leánygimnáziumba, a) ref. vallású és magyar anyanyelvű, b) nem ref. vallású, de magyar anyanyelvű tanulók.

A gimnázium megfelelő osztályába a hét osztályos teljes elemi iskola magyar anyanyelvű absolvensai is felvétetnek, ha abszolváló bizonyítványukat nyilvánossági jogu elemi iskolában szereztek és ha előzetesen sikeres különbözeti vizsgát tesznek a megelőző gimnáziumi osztályokra nézve a középiskolai tantervben előirt tananyagból. A különbözeti vizsgára legkésőbb szeptember 1-ig kell jelentkezni.

A beiratkozás augusztus 25—31-én d. e. 9—12 óráig a kollégium, illetve a leánygimnázium igazgatói irodájában történik, azonban a) azok részére, akik szeptember 1—5-én sikeres javító-, illetve kiegészítő vizsgát tesznek, szeptember hó 5-én, b) azok részére, akik szeptember 7—12-ike között IV. oszt. felvételi vizsgát tesznek, szeptember 13-án.

A beiratkozásnál az ujonjött növendékek kötelesek személyesen megjelenni. A régi tanulók a szükséges okmányaikat — köztük a mult iskolai év végén kapott értesítőt — és az előirt díjakat megbízott vagy posta útján is beküldhetik.

A főgimnázium és leánygimnázium I. osztályába való felvételre — amennyiben a jelentkező tanulók száma az 50-et nem fogja meghaladni — sem felvételi vizsga, sem absolváló bizonyítvány nem szükséges, de a IV-ik elemi osztályról szóló bizonyítványnak láttamozva kell lennie a revizorátus-tanfolyamosság által, ha az illető tanuló nem állami iskolába járt. Ha azonban az I. osztályba 50-nél több tanuló jelentkezik, szeptember 1—4-én minden tanulóval felvételi vizsgálatot tartunk. A vizsgálat írásbeli és szóbeli. Az írásbeli vizsgálat tárgyai a román nyelv, magyar nyelv és mennyiség, a szóbeli a román nyelv és a magyar nyelv, még pedig abból a tananyagból, amit a jelöltek a IV. elemi osztályban tanultak.

Díjak: a) Az iskolai díj a főgimnázium I—VII. és a leánygimnázium I—III. oszt.-ban egységesen évi 4280 lei. Ebből minden tanulóra kötelező díj 330 lei, a tandíj 900 lei és a fenntartási díj 3050 lei.

Felekezeti tanítók és tanárok sikerrel tanuló gyermekei a tandíj és a fenntartási díj fizetése alól felmentetnek s a többi szegény, jó tanulók is megfelelő kedvezményben fognak részesülni, ha a kedvezményért a kollégium igazgatóságához az előirt időben kellően felszerelt kérelmet adnak be.

b) Bennlakási díj mindkét iskola növendékeinek egységesen évi 2500 lei és 60 lei fürdődíj.

c) Tápintézet díj évi 6500 lei, tehát a mult iskolai évi díjnál 1000 leivel kevesebb.

A beiratkozásnál fizetendő:

a) az iskolai díjból az egész díjasok által 1680 lei, a mult évi kedvezményesek és ingyenesek által 330 lei;

b) az internátusi díjból az egész díjasok által 1000 lei, a mult évi kedvezményesek és ingyenesek által 150 lei;

c) a tápintézeti díjból az egész díjasok által 2500 lei, a mult évi kedvezményesek és ingyenesek által 150 lei.

Az előjáróság különösen indokolt esetben, külön beadott kérelem alapján, a díjak havi fizetésére engedélyt ad.

Évnyitás szeptember 25-én d. e. 10 órakor a vártemplomban, a tanulók számbavétele d. e. 9 órakor az osztálytermekben lesz.

A csikszeredai róm. kath. főgimnázium.

Az ősi főgimnázium eredetileg Csiksomlyón létesült a XVII-ik század közepe táján és ott virágzott e század elejéig, amíg 1909—1911-ben felépült a jelenlegi díszes épület a vele kapcsolatos két nevelőintézet — internátussal és finevelő intézettel.

A beiratkozásnak s a finevelőintézetbe is szeptember 1—5 közt meg kell történniök. A felvételért szabályszerűen (11 Leu okmány és 1 Leu repülőbélyeg) bélyegzett kérelmet kell a főgimnázium igazgatóságához benyújtani. Az I. osztályba beiratkozó vagy más intézetből jövő tanulóknak, első beiratkozásuk alkalmával a kérelemhez csatolniuk kell:

1. a tanfelügyelő (revizor) által látta-mozott *elemi iskolai bizonyítványt* (akik az I. osztályba beiratkoznak) vagy az előző osztályokról szóló *anyakönyvi lapmásolatokat* (akik más középiskolából jöttek);

2. a születési *anyakönyvi kivonatot*;

3. a *keresztlevelet*;

4. az *ujraoltási bizonyítványt*;

5. az *állampolgársági bizonyítványt* és akiknek nem magyar hangzású nevük van, azok a községi előjáróságtól csatolnak egy igazolványt, mely bizonyítja, hogy a tanuló magyar anyanyelvű.

Fizetendő díjak: Különféle járulékok címén, a főhatósági rendelet szerint a beiratásnál fizetendő 470 Leu, amely alól senki fel nem menthető. — A tandíj évi 900 Leu. Az iskola fentartási díj évi 2900 Leu. Összesen 4370 Leu, amely összegnek fele a beiratásnál szintén befizetendő, a második fele január hó 1-ig fizetendő ki. A fizetési határidő után is hátrálékban maradó tanulókat az igazgatóság az intézetből eltávolítani kénytelen.

A diák egyensapka és karszám viselése kötelező.

Ha valaki az intézetből kilép, vagy kizáratik, a befizetett díjat nem kapja vissza, sőt köteles a hátralevő tandíjat is kifizetni.

A finevelő intézetben az évi tartásdíj 6000 Leu. Az ellátási díjakat lehet 2 havonként is, de mindig előre kell fizetni.

Levélpapír és levelezőlap ujdonságok a Kovács-hirlapirodában.

Felhívás iparos testvéreimhez!

Felkérem mindazokat, akik a kézdívsárhelyi Ipartestület megalakulásánál és f. é. augusztus 1-i tisztikar választásával érdekeltek, hogy ne adjanak hitelt azon rosszakaratú híreszteléseknek, melyek szerint az ipartestület fenntartása elviselhetetlen terheket róna tagjaira. Az összes költségek: egy egyszeri 100 leus beiratási és havi 10 leus tagsági díj, ami nem mondható soknak, tekintetbe véve az ipartestülettől várható hathatós támogatását és védelmét minden iparos érdeknek.

Ezért kérem, hogy az összes érdekeltek a közgyűlésen megjelenni és a közgyűlés által kiküldendő jelölő bizottság hivatalos jelöltjeit támogatásukkal segíteni szíveskedjenek.

Kézdívsárhely, 1931 VII. 25-én.

Testvért szeretettel a Vegyes Ipariársulat nevében:

Lukács József, elnök.

PESTI LEVÉL.

A szürke égbolt olomsulyal nehezedik a városra. Az aszfalt olvad az ember lába alatt, aki vágyakozva néz felfelé... jön-e már az igen várt eső, vagy legalább egy kissé hűvös szellő.

A fagyalt.

A nyári Budapest népe a legutóbbi években azért változott egy kissé. Ma már nemcsak kávéházak és cipőüzletek, de fagyaltasok városa is. Majdnem minden házban van egy „gelateria italiana”, vagy egy fagyaltos láda és a pestiek ezerszám veszik a „tízért fagyaltot” — mely legtöbbször izetlen, de legalább hideg és így pár pillanatnyi enyhét ad az izzasztó forróságban.

A legtöbb ilyen „gelateria”-nak csak annyi köze van az olaszokhoz, hogy a cégtáblája ezzel csábít. Pedig kezd lassanként nem jó reklám lenni, mert a magyar fagyaltosok azért csak jobb, sőt valóban jó fagyaltot készítenek, helyesebben készítenek a fagyalt gyárakban. Mert Pesten már a fagyaltot is gyárilag állítják elő.

A parkok.

Ami ma Pesten a legszebb, ami igazán szemet-lelket gyönyörködtető, az a most minden kis tercskén látható kisebb-nagyobb kert. Amit Pest az utóbbi két évben ezen a téren produkált, az páriát ritkítja az egész világon. Igazán végtelenül kedvesek, tetszetősek, egyenesen művészek ezek a kis virágszigetek a köröngetekben. A városliget fejlődése pedig egyenesen szenzáció. Világlátott emberek állítják, hogy az összes nyugati nagyvárosok parkjai elbujhatnak a pesti városliget mellett, amelynek legnagyobb attrakciói a minden szerdán, szombaton és vasárnap este működő csodásan szép, kivilágított szökőkutak.

A humor

azért nem veszett ki egészen a nagy gazdasági depresszió alatt sem Pestről, melynek egyik érdekessége a rikkancshumor. A Margit-híd pesti hídfőjénél árusítja lapjait egy rikkancs, monoton, rekedt hangon, de gyakran sziporkázó ötletekkel keltve fel a siető emberek érdeklődését. Akkor lettem rá figyelmes, mikor a kecskeméti Steinherr meggyilkolása volt a lapok szenzációja, melyet így konferált be: „Szenzációs kalapácsos gyilkosság a vonaton, a rendőrség a tettes nyomában. Eddig sem gyilkos, sem kalapács” A legjobban sikerült bemonadást azonban a héten hallottam: „Csehország gazdaságilag tönkremegy... jó annak, aki még tönkremegy, jó annak, aki még tönkremerhet” Valódi hamisíthatatlan és jellemző maihumor.

Liz.

SPORT.

Gelencei Nemere Sc. — Sz. M. T. K. Sepsiszentgyörgy 3:2 (3:0.)

Erős iramu, élvezetes, szép mérkőzés. Az első félidőben a közönség által buzdított Nemere Mátyás és Csulak révén 3 gólyi előnyre tesz szert. A második félidőben Cseh László hátvéd sérülése folytán a védelem meggyengül és így Szentgyörgy 2 gólt ér el.

Ezután a Nemere a kapujához szegzi a szentgyörgyieket, de a jól védő Nagy kapus a lövések özönét védve, megakadályozza a további gólokat.

A mezőny legjobb emberei Cseh Ákos és János Dávid Nemere, Tompa ill. Nagy kapus Sz. M. T. K.

Bíró: Kun Sándor a mérkőzést simán vezette le.

A mérkőzést nagyszámu közönség nézte végig.

KSE—SzMTE meccs.

Holnap, vasárnap délután 4 órakor a KSE fog mérkőzni a SzMTE-vel a Sinkovits-sportpályán.

Az érdekesnek ígérkező mérkőzésre felhívjuk olvasóink figyelmét.

Az uzoni sportünnepély.

Július 26-án, vasárnap délután 2 órai kezdettel az Uzoni Sportklub uszó és atlétikai versenyekkel egybekötött nagy sportünnepélyt rendez.

Augusztusban lesznek a kupa-mérkőzések.

Tavaly tett ígéretét beváltva, egy ezüst kupát ajándékozott dr. Kovács László orvos a Kézdivásárhelyi Sport Egyletnek.

A Kovács nevet viselő kupáért augusztusban tartanak meg a versenyek a háromszékmegyei sportegyletek között, ami elé nagy kíváncsisággal nézünk.

HIREK.

SZÉKELY UJSÁG

politikai hetilap.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Július

25

1931.

— Áthelyezett lelkészek. Péterffy Bélát, a torjai katolikusok derék plebánosát saját kérésére Csíkszentkirályba helyezték át. Helyébe Torjára Barabás Márton csíkszentkirályi plebános jön.

— Szabó Jenő beteg. Már egy hét óta betegeskedik lapunk illusztráris munkatársa, Szabó Jenő, a poéta lelki pap. Reméljük, hogy a nem komoly betegséget néhány nap alatt legyurja és ismét látható lesz közöttünk kedves alakja.

— Bankszindikátusi revízió a Kézdivásárhelyi Takarékpénztárnál. A napokban közel egy héten át Felszeghy Gyula vezérigazgató, az Erdélyi Bankszindikátus revizora, megrevideálta a Kézdivásárhelyi Takarékpénztár. Tudvalevő dolog ugyanis, hogy városunk ezen ma már egyetlen helyi alapítványi pénztárával, az Erdélyi Bankszindikátus tagja s mint ilyen kötelező revízió alá esik. A revízió folyamán Felszeghy revizor az intézet vezetését, ügykezelését, kölcsöneinek bonitását és biztonságát, az intézet mobilitását és mérlegének realitását a legteljesebben felülvizsgálta. Ezen revízió eredménye igen kedvező a Kézdivásárhelyi Takarékpénztárra nézve amennyiben Felszeghy revizor nagy elismeréssel nyilatkozott az intézet kiváló vezetéséről és prima bonitásáról, örömeinek adván kifejezést, hogy még ma is vannak ilyen jó intézetek. Mikor a fenti tényt magunk részéről örömmel regisztráljuk, az intézet elért fejlődéséhez a legmelegebben gratulálunk és további működéséhez legjobb szerencsekívánatainkat fűzzük.

— Tudnivalók a cégbejegyzésről. A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamarának tudomására jutott, hogy úgy a kamara székhelyén, mint kerületében a kereskedők és iparosok a kamaránál eszközrendő cégjegyzések elkészítésére ügynököket és más különböző foglalkozású egyéneket bíznak meg. Miután a kamara értesülése szerint a cégjegyzéseknek ezen az uton való elkészítése költséggel jár, a kamara nyomatékosan hívja fel az érdekeltek figyelmét arra, hogy egy kiküldött tisztviselője által a kerületbe tartozó minden egyes városnak úgy kereskedő, mint iparos egyesületei vezetéséig a cégjegyzéssel kapcsolatos teendőkre kellőleg kioktatta. Ez a körülmény feleslegessé teszi a fentebb említett közbenjárók igénybevetését. Itt említi meg a kamara tájékoztatást a körülményt is hogy értesülése szerint a parlament legutolsó ülésén az érvényben levő cégjegyzési törvény 16. art-a oly értelemben módosítást nyert, hogy a cégjegyzéseket a Monitorul Oficialban többé nem fog kelleni megjelentetni, hanem azt csupán a kamara, illetve a Kamarák Szövetségének hivatalos lapja kell közölni, ami szintén lényeges költség csökkenést jelent. A törvény a Monitorul Oficialban a napokban várható megjelenésével fog életbe lépni.

— Halálozások. Részvétellel értesülünk, hogy Kovács Ilonka, Kovács Kelemen szücsmester leánya 25 éves korában mára virradólag elhunyt. Az örökre mosolygó, szimpatikus leány már husvét óta betegeskedett és a halál most elszőlította egy jobb, verőfényesebb hazába. Holnap, vasárnap d. u. temetik. — Fülöp László birtokos 56 éves korában Szentkatolnán meghalt. Az elhunytban Várhelyi Györgyné városunkban a testvérét gyászolja.

— Sepsiszentgyörgyi előadás kezdő vásárhelyi szereplővel. Augusztus elsején, szombaton adják elő F. Fekete Rózi és Fehér Imre rendezésében Sepsiszentgyörgyön a „Repülj fecském” operettet. A darabban fellép vendégként városunkból Bodor Pálma, aki betétként el fogja táncolni azt az orosz táncot, melylyel nálunk és Kovásznán oly szép sikert aratott.

— Leszállította a kormány a benzin és petroleum árát. Az alacsony gabonárakra és rossz gazdasági viszonyokra való tekintettel az Erdélyi Gazdasági Egylet a benzin, petroleum és olaj árának leszállítását kérte a cséplés és közelgő őszi szántási munkálatokhoz a kormánytól. A kormány most a benzin árát 5, a denaturált petroleum árát 3 és a zöld petroleum árát 2 leura szállította le, mely körülményt ezután hozza az Erdélyi Gazdasági Egylet az érdekelt gazdaságok tudomására.

— A kabátnélküliség erkölcstelen szokás. Temesváron az ügyészség hadat üzent az elviselhetetlen melegben divattá lett — kabátnélküliségnek. „Vétség”-nek minősíti — mint erkölcstelen szokást, melyet Budapestről (?) importáltak.

— Paál Elek ünneplése. A róm. kath. hitközség kántorát, Paál Eleket kedves ünneplésben részesítette hétfőn a Cecilia Dalkör névnapja alkalmával. A dalkör tagjai kar nagykukkal kirándultak a Császár-füredre és ott barátságos, meleg hangulatban töltötték el együtt néhány órát.

— Oroszország minden részébe lehet Magyarországból levelet küldeni. A magyar postaigazgatóság egy repülő postajáratot létesített Budapestről Moszkváig, amelyen Oroszország bármelyik részébe lehet ezentul levelet és kisebb posta csomagot küldeni.

— Hogyan teremnek törpe gyümölcsfaik a legtöbbet? Erre ad választ a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkek közöl a köszméte lisztharmatáról, a dió férgesedéséről, a jégeső elleni védekezésről, a torma új művelési módjáról, az őszi friss zöldborsóról, az őszibarackfák hajtásainak kezeléséről, a mesgyn álló gyümölcsfák tulajdonjogáról, a diszcserjék metszéséről stb. A dusan illusztrált két szaklapból a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest, VIII., Rákóczi-ut 51., IV. emelet 5). egy alkalommal díjtalanul küld mutatvány-számot.

(*) Orvosi vélemény a Császár-füredről. Mult számunkban közöltük a Császár-füred két kiváló fürdőjéről a vegyelemzést. Most dr. Győrfi Sándor orvos adja meg véleményét a fürdőről. Szerinte kitűnő e fürdő komponzált állapota, javuló szívbetegek utókurájaként, neurastheniás, kimerült, egyébként szervileg egészséges emberek edzésére. Az izületi bántalmaknál is jóhatásu a Császár-füred vize.

MEGFIGYELÉSEIM.

Megindultunk szép lassan gyalog egy nagyon régen nem látott barátommal a strand felé.

Régen jártam itt. — Az utcák azért ismerősek. Szinte semmi sem változott. A hid, melyen utunk átvett, — a régi, csak valamivel rosszabb, az ut egy kicsivel porosabb.

Az ut porát lerázva a strand kapuja előtt, sikerül kabinhoz jutnunk. A vízbe még csak páran vannak, — hiszen érthető, mert korán van.

Megpróbálom felújítani a régismerős arcokat. Nem is megy olyan nehezen. Egész jóézés, mikor R. gyógyszerész hatalmas kalapja alól nyeldesve a vizet, felém is olyan ismerősfélén tekint. — Ja, hat esztendő, — mióta nem láttam — hosszú idő.

Sok szép kedves leánya és hölgy teszik kedvesebb az első benyomást a strandról.

A bazin mellett heverészve, valami suhogásfélét akartam megfigyelni. Csak akarat maradt. Nem volt már időm. Fejemem keresztül ülő helyzetben ugró-repülő alakok csuppannak a vízbe. A fülsiketítő jutalom nem késik. Kérdőzködéseimre barátom elárulja, hogy ezek a vásárhelyi polócsapat. A favorit. A kézdivásárhelyi középiskolások csapata. Féi füllel hallom: a szegedi főiskolai hallgatók csapatját barátságos versenyre szívesen látják. Az elfogadás is megtörténik. A szegediek helyiekkal egészítik ki magukat. Ez lesz a vesztlük. Kikaptak. A középiskolások győzelmes csapata nem elegend meg az elért sikerrel. Kézdivásárhelynek hírtelen, percekben belül válogatott csapata születik. Ezt hívják ki barátságosra. Ez a csapat már az öregebbekből rekrutálódik. Főintézője Farkas Ernő. Csak nehogy úgy intézze, mint a Nemerét. A verseny eredménye szép, de az öregekre nézve káros. Szerencse, hogy az öregek feltalálták magukat s úgy segítettek az eredmény szépségén, ahogy lehetett. Mindkét mérkőzés alatt a fiatal lányok szorongó csapata figyel a parton. Hiszen a hat kis diák közül csak akad mindenkinek egy szimpatikusabb. Az öregekért azonban senki sem drukolt.

Ilyen az élet. A fiatalság mindig és mindenképpen győz. Annak idején talán mi is győztünk.

Abrudbányai

Ma, szombat, jul. 25.-től keddig
fellép a kitűnő temesvári
Wessely—Mauriss

cabaré-társulat

elsőrangú családi műsorral a
„VIGADÓ” éttermében.

MŰSORON: Táncok, ének, kuplák és
kacagtató 1 felvonásos bohózatok.

Belépődíj nincs!
Előadás után tánc! Rendes napi árak!

Kezdeté este pont 9 $\frac{1}{2}$ órakor.

Farcádi Jenő vallomásai. Apróbb emlékek.

Tisza László, az erdélyi reformátusok statuskurátora és a nagyenyedi kollégium főgondnoka tevékeny részt vesz az egész erdélyi református közélet minden ügyének intézésében. Áldozatait egyházi célokra fő-
uri büszkeséggel hozza meg s nem egy szegénysorsu, külföldi tanulmányokra menő teológus-diák a család támogatásával látogat külföldi akadémiákat.

A templomot a család tagjai künn a falusi birtokon is, benn a városban is példás buzgósággal látogatják, különösen, mikor az előre berendelt információkból kitűnt, hogy a belfarkas-uccai templomban Nagy Péter akkori, vagy Szász Domokos, későbbi püspök lesz az aznapi predikátor.

A Tisza László családjának nagyuri és mégis puritán magyar életébe idegen származásu létére nagyszerűen tudott beleilleszkedni hitvese is (Holles Ottila grófnő), aki magas műveltségével páratlan szépségű leányainak neveléséből úgy ki tudta venni a részét, hogy azoknak kezéért később a legderekabb magyar arisztokrata ifjak jelentkeztek. A legnagyobb: *Ilna* Tisza István gróf bálványozásig szeretett hitvese lett. A második: *Etelkát* Zeyk Károly (nagybirtokos és orsz. képviselő) vette el. A harmadik: *Jolán* Bethlen Pál gróffal lépett boldog házasságra. A negyedik: *Anna* Sándor János, küküllőmegyei ősnemes (később belügyminiszter) felesége lett.

Farcádi Jenő úgy gondolja, hogy meg kell indokolnia, miért kellett ezen a helyen e nagyszerű magyar család életére oly részletesen kiterjeszkednie.

Régi igazság, hogy az élet a maga meglátásaival, a meglátásokon keresztül a fejlődő lelkiéletre gyakorolt benyomásaival sokkal maradandóbb hatást gyakorol az emberre, mint bármily rendszeres nevelés, vagy iskola. Exempla docent. (A példák tanítanak).

A Tisza-család életének mindennapi látása, nagy történelmi nevek viselőinek történelmi levegője, a legderekabb erdélyi magyar, politikai, társadalmi és tudományos hírességek, ezeknek legalább is külső megismerése el nem törölhető behatással voltak a Farcádi Jenő lelkivilágának kialakulására.

A lelkébe mohón felszívott benyomásokból némely előnyösen, némely pedig hátrányosan hatott jellemfejlődésére.

Ezek a fényes alakok, akiknél születés, rang, történelmi hagyomány, vagyon, szóval minden megvolt ahhoz, hogy a köznap szürke élet fölött hideg dolyffal eltekintenek, a lefelé való érintkezésekben finomak, előkelők, igazán emberséges, megbecsülő modorúak.

Farcádi, a maga élénk szemlélődéseiben ezektől látta és tanulta meg, hogy a valódi ur befelé alázatos és felfelé kevély; a gyöngéssel szemben nem érezeti felsőbb-ségét; de, hogy fenyegetett nemzeti jogok védelmében úgy mutatta oroszlanokörmeit, hogy azoknak megmozdulására hidegláz borzongása fogta el a merénylő hatalmasokat — azt a történelemből tanulta meg.

Ezeknek a közelében tanulta meg azt is, hogy soha, semmiféle szolgálatot viszonzás nélkül nem hagynak, a szívességekkel szemben gáláns módon figyelmesek. Ezt a valódi ur gavallériát Farcádi annyira eltanulta, hogy neki vérvé vált s jellemének egyik fővonásává lett. Nem nagyon szerencsés dolog volt ez, mert egy olyan szegény ördögnek, mint a templom egere, meg kellett volna mindig gondolnia, hogy ami a gazdagoknál dicsérni való és jól illő gesztus, az nála — vagyoni alap nélkül — megbothsáthatatlan könnyelműség.

Még sok más — és csak nemesítő — benyomás maradt meg ebből a történelmi levegőben élő, igazán főúri család életéből a gyermek Farcádi lelkében, amit onnan sem az iramló évek, sem az élet ezerféle nyomorúsága nem tudott kitörölni soha...

Primăria Comunei Urb. Târgul-Săcușc.
No. 3134/1931

Convocare.

In baza ordinului Ministerului Industriei și Comerțului No. 54137/1931 prin care sau aprobat Statutele pentru înființarea Corporației industriale în Trg.-Săcușc, noi Comisarul industrial convocăm pe ziua de 1 August 1931 ora 9 a. m. în sala festivă a Primăriei adunarea generale a tuturor meseriașilor din Târgul-Săcușc, cari posedă brevet industrial pentru exercitarea vreunei meserii specificată în art. 10 din legea XVII. 1884, care va proceda la rezolvirea următoarelor chestiuni:

Alegerea Președintelui Corporației Industriale, a Comitetului compus din 24 membrii ordinari și 6 supleanți, a doi vicepreședinți, un secretar, un jurisconsult, un casier și trei censori.

Meghívó.

Az Ipar és Kereskedelmi Miniszter 54131/1931 számú rendelete alapján, melyvel jóváhagyattak a Târgul-Săcușc-i Ipartestület alakulásáról szóló alapszabályok, Mi, az iparhatósági biztos, meghívjuk a Târgul-Săcușc városában lakó és az 1884 évi XVII. törvények 10 §-ában felsorolt iparágak üzéséről szóló iparengedéllyel bíró összes iparosok 1931 augusztus 1-ére d. e. 9 órára a tanács nagytermében a következő ügyek elintézése céljából.

Ipartestületi elnök választása, előjáróság választása, amely áll 24 rendes tagból és 6 póttagból, két alelnök, egy titkár, egy ügyész, egy pénztárnok és három cenzor választása.

Târgul-Săcușc, la 21 Iulie 1931.

Comisar Industrial: Corneliu Nastasi.

Tiszta gabonaszészből

denaturált szesz

nem faszesz (metylalkohol) használatban nem életveszélyes. Bármely mennyiségben állandóan kapható

Kovács Árpád

ILLATSZERTÁRÁBAN

Nincs többé sertésvész! Ha DÁVID ELEMÉR főállatorvos által törvényesen védett **Desinfector** táport adagoljuk. *Hízást elősegíti és jóétvágyat csinál!* Egy csomag ára 40 lei. Kapható: **BENE ALBERT NÉL.**

Nem kell főző-kurzus, mert megjelent Novák Mária könyvek gyöngye, a: **Baby szakácskönyve**

Az 1000 drb. receptből álló, gazdag tartalmu szakácskönyv főbb tartalma:

Levesek, levesbevalók, becsinált levesek, hideg előételek, melegítészta és vegyes előételek, aszpik, hideg mártások, főzelékek, pörköltök, pecsényék, vadak, halak, saláták, főtt tészták, palacsinták, puddingok, sodók, melegítelők, teához szendvicsek és sütemények, krémek, gőzben főtt kompotok, befőzések.

Különösen értékes a szakácskönyv az a része, mely a csecsemők mesterséges táplálására ad praktikus, régi orvosi tapasztalatok alapján megírt utasításokat, egyben közli a babakoszt étlapját receptekkel 5 1/2 hónapos kortól kezdve.

Ezen kívül megbecsülhetetlen tudnivalókat közöl a háztartás köréből. „Beszélgetés a diétáról” szóló rész egyenesen megszívlelendő minden olyan gazdasszony részére, aki a diétikus konyhára van utalva.

Baby szakácskönyve ára 160 lei és Kézdivásárhelyen kapható:

KOVÁCS-hirlapiroda könyv és papírzületében.

A mozi műsora.

Szombaton és vasárnap: Színes-hangos éneklő film a „Csavargók királya” kerül bemutatásra. A kard, a korona, a róza és a bitó regényes története pazar rendezésű filmben elevenedik meg előttünk. — A férfi főszerepet Dennis King, Amerika legszebb férfinája, míg a női főszerepet: Jeanette McDonald, a csodahangu primadonna játsza, kit már a „Királynő férje,”-ből a szívébe zárt a közönség.

A lebilincselően érdekes mese egy csavargó költőről szól, ki maró gunnyal ostromozza a királyi ház balkezes kormányzását, a sors különös szeszélye folytán néhány napra maga kerül a királyi trónra és az alacsony sorból származó költő megmutatja, hogy igazi férfi, mert nem veszi el a fejét a nagy ragyogásban, hanem igazi férfias tettekkel megmenti országát az összeomlástól. as—nő.

No. G. 3202—1931 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarele delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 3202/931 a judecătoriei de ocol din Tg.-Săcușc în favoarea reclamantului Firma Anonime de Asigurare Cluj repr. prin avocatul Dr. Nyágyuly Béla Tg.-Săcușc pentru încasarea creanței de 9368 Lei. și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 28 Iulie 1931 orele 4 p. m. la fațaocului în Lemnia la Casa No. 508 unde se va vinde prin licitație publică judiciară 2 cai de murgii, 1 taur, 1 căruță, 1 păreche hamuri, 1 radio, 1 armă de vânător în valoare de 13000 Lei. In caz de nevoie și sub preț de estimare. Tg.-Săcușc, la 14 Iunie 1931.

Șt. Vântsa, portarele delegat

Legujabb

NYIL-

regények

Dánielné Lengyel Laura: Bonifác és Ursula.

Pintér Ferenc: Aki regényt talált.

Erdős Renée: Őszi kaland Firenzében

Sásdi Sándor: A kétéletű ember

Ára darabonként

5 leu

Kapható

városunkban:

Özv. Kovácsné újságárúsitó bódéjában, Fötér

Publicațiune de concurs.

Pentru furnizarea 20—25 stânenj lenne de foc (fag calitatea I-a) plătibilă în numerar, cari se vor transporta în curtea gimnaziului de băieți până la 1 Sept. a. c. se pot înainta în oferte scrise (închise) la Direcțiunea Gimnaziului de băieți Tg.-Săcușc până la 2 August a. c.

Versenyárgyalási hirdetmény.

20—25 (husz—huszonöt) méteröl elsőrendű bükki tűzifának készpénzfizetés mellett szeptember 1-ig való szállítására írásbeli zárt ajánlatok adhatók be 1931 Aug. 2-ig a Tg.-Săcușc-i Állami Fiugimnázium Igazgatóságához. Direcțiunea—Igazgatóság.

Gyönyörű nyári női és férfikalapok

a KOVÁCS JÓZSEF kalapgyár üzletében
Vasút-utca 26 szám alatt.

Vegyileg tisztít és fest — női- és férfi ruhákat, — Arany éremmel kitüntetve!
és présel többféle minőségben, — plissézozást különböző mintákban készít, posztókat ványol, fest
elveszitené, — legjutányosabb árban — női és férfi kiizzadt filz kalapokat tisztít anélkül, hogy formáját

Bartos Boldizsár

TÂRGUL-SĂCUȘC — KÉZDIVÁSÁRHELY

Tipografia „MINERVA” nyomda Târgul-Săcușc (Kézdivásárhely). 1931.